

HMDX

STREET MINI

QUICK START GUIDE

CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES / CONTENIDO

A



B



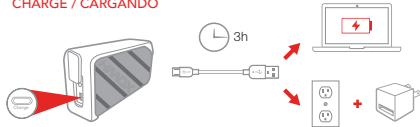
C



- A – Speaker**
Haut-parleur
Altavoz
- B – Charging cord**
Cordon de charge
Cable de carga
- C – Legal card**
Carte juridique
Tarjeta legal

CHARGING

CHARGE / CARGANDO



EN Charge 3 hours for up to 7 hours of play time. AC adapter not included.

FR Charger 3 heures pour jusqu'à 7 heures d'écoute
Adaptateur secteur non inclus.

ES Cargue por 3 horas para hasta 7 horas de reproducción.
Adaptador CA no incluido.

AC adapter not included
Adaptateur secteur non inclus
Adaptador CA no incluido

CONTROLS

COMMANDES / CONTROLES



Bluetooth Light

Voyant Bluetooth /
Luz del Bluetooth



Pairing Mode

Mode d'appairage
Modo de
emparejamiento



Connected

Connecté
Conectado

Battery Light

Voyant des piles /
Luz de la batería



Charging

Charge en cours
Cargando



Ready

Prêt
Listo

A – On/Off

Marche/Arrêt
Encendido/Apagado

B – LED indicator

Voyant DEL
Indicador LED

C – Play/Pause

Lecture/Pause
Reproducir/Pausar

D – Volume down / previous track (3s)

Baisser le volume /Piste
précédente (3s)
Bajar volumen /pista anterior (3s)

E – Volume up / next track (3s)

Augmenter le volume /Piste
suivante (3s)
Subir volumen / siguiente
pista (3s)

BLUETOOTH® CONNECTION

CONNEXION BLUETOOTH® / CONEXIÓN BLUETOOTH®



Bluetooth® **on**

Devices

HMDX Street Mini



EN Turn on the speaker. Enable Bluetooth on your device and choose HMDX Street Mini from the list. If prompted, enter code "0000."

FR Mettre le haut-parleur en marche. Activer la fonction Bluetooth sur l'appareil utilisé et sélectionner HMDX Street Mini dans la liste. Si une invite s'affiche, entrer le code « 0000 ».

ES Encender el altavoz. Active el Bluetooth en su dispositivo y escoja HMDX Street Mini de la lista. Si se le solicita, ingrese el código "0000".

SPEAKERPHONE

HAUT-PARLEUR / ALTAVOZ

EN Press play/pause to answer and end a call. See the full user guide for complete details.

FR Appuyer sur lecture/pause pour répondre à un appel ou raccrocher. Consulter l'intégralité du guide de l'utilisateur pour obtenir les détails complets.

ES Presione reproducir/pausar para contestar y terminar una llamada. Vea la guía completa del usuario para obtener detalles completos.



NEED MORE HELP?

BESOIN D'AIDE? / ¿NECESITA MÁS AYUDA?



[www.hmdxaudio.com/
instruction-books](http://www.hmdxaudio.com/instruction-books)

EN For a complete user guide and to register your product, visit us online.

FR Pour obtenir l'intégralité du guide de l'utilisateur et pour enregistrer le produit, rendez-nous visite en ligne.

ES Visitenos en línea para ver la guía completa y registrar su producto.

CONTACT US

CONTACTEZ-NOUS / CONTÁCTENOS

USA



cservice@hmdxaudio.com



1.800.753.3000

8:30am–7:00pm EST M–F / L–V

CANADA



cservice@homedicsgroup.ca



1.888.225.7378

8:30am–5:00pm EST M–F / L–V

www.hmdxaudio.com



QS-HXP203 ©2017 HMDX

All Rights Reserved / Tous droits réservés / Todos los derechos reservados



©2015–2016 HMDX. All Rights Reserved.
PP-LCHMDXSPKR



Warranty and Safety Information
Información de garantía y seguridad
Information sur la garantie et de sécurité

ENGLISH

FCC COMPLIANCE

Note: This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Note: Changes or modifications not expressly approved by HMDX could void the user's authority to operate this equipment.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

IC CAUTION: RSS-GEN ISSUE 4 NOVEMBER 2014

This device complies with

Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference, and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. Innovation, Science, and Economic Development Canada licence-exempt RSS standard(s).

The device is compliance with RF exposure guidelines, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance. The minimum distance from body to use the device is 20cm.

ONE YEAR LIMITED WARRANTY

For detailed Warranty Instructions and Information visit:
<http://www.hmdxaudio.com/customer-support/warranty-1yr>

To obtain warranty service on your HMDX product, contact a Consumer Relations Representative by the telephone number or email address for your country of residence. Please make sure to have the model number of the product available.

For Service in the USA

email: cservice@hmdxaudio.com
tel: 1.800.753.3000
8:30am - 7:00pm EST M-F

For Service in Canada

email: cservice@homedicsgroup.ca
tel: 1.888.225.7378
8:30am - 5:00pm EST M-F

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

- **WARNING:** Do not place speakers too close to ears. May cause damage to ear drums, especially in young children.
- Use this product only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by HMDX.
- HMDX is not liable for any damage caused to Smartphones, iPod/MP3 player or any other device.
- Do not place or store this product where it can fall or be dropped into a tub or sink.
- Do not place or drop into water or any other liquid.
- Not for use by children. THIS IS NOT A TOY.
- Never operate this product if it has a damaged cord, plug, cable or housing.
- Keep away from heated surfaces.
- Only set on dry surfaces. Do not place on surface wet from water or cleaning solvents.

WARNING: This product has an internal, non-replaceable lithium battery. Please dispose in accordance with your local, state, province and country guidelines.

This product contains small parts that may present a choking hazard for young children.

CAUTION: All servicing of this product must be performed by authorized HMDX Service Personnel only.

Attention California Residents:

WARNING: This product contains chemicals known to the State of California to cause cancer, birth defects and other reproductive harm.

For complete user guide and to register your product, visit www.hmdxaudio.com (USA) or www.hmdxaudio.ca (Canada)

ESPAÑOL

CONFORMIDAD AL FCC

Nota: Este dispositivo cumple con los requisitos de la parte 15 de las reglas del FCC. Funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias dañinas, y (2) este dispositivo tiene que aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que puedan causar funcionamiento que no sea deseado.

Nota: Este dispositivo ha sido probado y se encontró en cumplimiento con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo a la parte 15 de las reglas del FCC. Estos límites son designados para proveer protección adecuada contra interferencias dañinas en una instalación del hogar.

Este dispositivo genera, usa y puede radiar energía de radio-frecuencias y si no es instalado y usado de acuerdo con las instrucciones proferidas, puede causar interferencias dañinas a radio comunicaciones. Pero no hay garantías que interferencias no ocurrirán en una instalación particular.

Si este dispositivo causa interferencias dañinas a las recepciones de radio o televisión, que puedan ser identificadas por el encendido y apagado del dispositivo, se recomienda que el usuario trate de corregir la interferencia usando una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o traslade la antena receptora.
- Aumente la separación entre el dispositivo y el receptor.
- Conecte el dispositivo a un tomacorriente en un circuito distinto de aquel al que está conectado el receptor.
- Consulte con el distribuidor o alguien con experiencia técnica en recepción de radio o televisión para obtener ayuda.

Nota: Cualquier cambio o modificación no aprobada expresamente por HMDX podría anular la autorización del usuario para utilizar este dispositivo.

GARANTÍA LIMITADA POR UN AÑO

Para instrucciones detalladas de su Garantía e información visite:
<http://www.hmdxaudio.com/customer-support/warranty-1yr>

Para obtener servicio de garantía en su producto HMDX, contacte al representante de relaciones de usuarios usando el teléfono o dirección de email en su país de residencia. Por favor asegúrese de tener a mano el número de modelo de su producto.

Para servicio en los EEUU	Para servicio en el Canada
email: cservice@hmdxaudio.com	email: cservice@homedicsgroup.ca
tel: 1.800.753.3000	tel: 1.888.225.7378
8:30am - 7:00pm EST L-V	8:30am - 5:00pm EST L-V

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

- **ADVERTENCIA:** No coloque los altavoces demasiado cerca de los oídos. Puede provocar daños en los tímpanos, especialmente en niños pequeños.
- Utilice este producto sólo para el uso que se describe en este manual. No utilice accesorios que no hallan sido recomendados por HMDX.
- HMDX no se hace responsable de los daños causados a los smartphones, iPod / reproductor de MP3 o cualquier otro dispositivo.
- No coloque ni guarde este producto donde pueda caerse o ser tirado en una tina o un lavabo.
- No coloque ni deje caer en agua o cualquier otro líquido.
- No para uso de los niños. ESTO NO ES UN JUGUETE.
- Nunca utilice este producto si tiene dañando el cable, el enchufe, o el armazón.
- Mantener alejado de superficies calientes.
- Sólo coloque este dispositivo en superficies secas. No lo coloque sobre superficies mojadas con agua o solventes de limpieza.

ADVERTENCIA: Este producto tiene una batería interna de litio, que no está diseñada as ser reemplazable. Por favor, deseché de acuerdo con las regulaciones locales, estatales, provinciales o requisitos nacionales. Este producto contiene piezas pequeñas que pueden presentar un peligro de asfixia para los niños pequeños.

PRECAUCIÓN: Todo el servicio de este producto debe ser realizado solamente por el personal de servicio autorizado por HMDX.

Atención residente de California:
ADVERTENCIA: Este producto contiene sustancias químicas que el Estado de California ha determinado como causante de cáncer, defectos de nacimiento y otros daños reproductivos.

Para la guía de usuario completa y para registrar su producto, visite www.hmdxaudio.com (EEUU) o www.hmdxaudio.ca (Canada)

FRANÇAIS

CONFORMITÉ AU FCC

Remarque : Cet appareil est conforme à la Partie 15 des règles de la FCC. Le fonctionnement de cet appareil fait l'objet de deux conditions : (1) l'appareil ne doit pas causer de l'interférence, et (2) l'appareil doit tolérer l'éventuelle interférence reçue, y compris de l'interférence pouvant nuire à son bon fonctionnement.

Remarque : cet appareil a été testé et respecte les limites de la Classe B des appareils numériques, conformément à la Partie 15 des règles de la FCC. Ces limites ont été mises en place afin d'offrir une protection raisonnable contre les interférences dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer de l'interférence aux communications radio. Par contre, il n'y a pas de garantie qu'aucune interférence n'aura lieu dans une résidence particulière.

Si cet appareil interfère avec la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et éteignant l'appareil, nous encourageons l'utilisateur de tenter de rectifier le problème en suivant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne réceptrice.
- Augmentez l'espace séparant l'appareil et le récepteur.
- Branchez l'appareil à une prise se trouvant sur un circuit différent de celui utilisé par le récepteur.
- Consultez un vendeur ou un technicien de radio et de téléviseur spécialisé pour obtenir de l'aide.

Remarque : Toute modification n'ayant pas été expressément approuvée par HMDX peut annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser le produit.

MISE EN GARDE IC : CNR-GEN 4E ÉDITION NOVEMBRE 2014

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio

exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Le présent appareil est conforme

Après examen de ce matériel aux conformité ou aux limites d'intensité de champ RF, les utilisateurs peuvent sur l'exposition aux radiofréquences et la conformité and compliance d'acquérir

les informations correspondantes. La distance minimale du corps à utiliser le dispositif est de 20cm.

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Pour de plus amples renseignements et instructions au sujet de la garantie, veuillez visiter le site : <http://www.hmdxaudio.com/customer-support/warranty-1yr>

Pour obtenir un service couvert par la garantie pour votre produit HMDX, contacter un représentant de notre service à la clientèle par téléphone ou par courriel aux coordonnées pour votre pays de résidence. N'oubliez pas d'avoir en main le numéro de modèle de votre produit avant de contacter notre service à la clientèle.

Pour les services aux États-Unis	Pour les services au Canada
courriel: cservice@hmdxaudio.com	courriel: cservice@homedicsgroup.ca
tél: 1-800-753-3000	tél: 1-888-225-7378
Du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 19 h (HE)	Du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 17 h (HE)

CONSIGNES IMPORTANTES DE SÉCURITÉ

LISEZ TOUTES LES DIRECTIVES AVANT D'UTILISER L'APPAREIL.

- **AVERTISSEMENT :** Ne placez pas les haut-parleurs trop près des oreilles. Ceci pourrait endommager les tympanes, surtout chez les jeunes enfants.
- Utilisez cet appareil uniquement pour les fonctions qui lui sont attribuées, conformément au présent manuel. N'utilisez pas d'accessoires non recommandés par HMDX.
- HMDX n'est pas responsable des éventuels dommages causés à un téléphone intelligent, à un lecteur MP3, un iPod ou tout autre appareil.
- N'installez ou ne rangez pas l'appareil dans un endroit où il peut tomber ou être tiré dans une baignoire ou un lavabo.
- Ne placez pas ou ne faites pas tomber l'appareil dans de l'eau ou d'autres liquides.
- Cet appareil n'est pas conçu pour les enfants. CECI N'EST PAS UN JOUET.
- Ne faites jamais fonctionner l'appareil si un fil, une prise, un câble ou le boîtier est endommagé.
- Maintenez l'appareil loin des surfaces chaudes.
- Installez l'appareil uniquement sur une surface sèche. Ne placez pas l'appareil sur une surface mouillée par de l'eau ou un solvant.

AVERTISSEMENT : ce produit possède une pile au lithium intégrée non remplaçable. Veuillez jeter le produit conformément aux lignes directrices locales, étatiques, provinciales, territoriales et nationales.

Cet appareil contient des petites pièces pouvant présenter un risque d'étouffement pour de jeunes enfants.

MISE EN GARDE : Toute réparation de cet appareil doit uniquement être effectuée par le personnel de service autorisé HMDX.

Avis aux résidents de la Californie :
AVERTISSEMENT : cet appareil contient des produits chimiques qui, selon l'état de Californie, peuvent causer le cancer, un handicap congénital ou d'autres troubles liés à la reproduction.

Pour consulter un guide complet de l'utilisateur et enregistrer votre appareil, visitez www.hmdxaudio.com (É.-U.) ou www.hmdxaudio.ca (Canada)